

L'archivio del Comune di Gries

Carla Giacomozzi

Attualmente le carte della storia dell'amministrazione del territorio comunale di Gries si trovano in due luoghi diversi: la parte più antica è conservata dall'Abbazia benedettina di Muri Gries a Bolzano e al Tiroler Landesarchiv a Innsbruck, mentre la parte più recente è conservata dall'Archivio Storico della città.

Le motivazioni di questa separazione risiedono nelle naturali vicissitudini che hanno segnato la storia del Comune di Gries e ben presto avverrà il ricongiungimento delle carte in un unico archivio e in un unico luogo (Archivio Storico della Città di Bolzano).

Carte conservate dall'Abbazia di Muri Gries: secoli XVI - XIX

L'Abbazia benedettina di Muri Gries conserva il fondo più antico dell'ex Comune di Gries, notevole per estensione e per ampiezza cronologica.

Queste carte testimoniano quattro secoli di attività amministrativa territoriale a Gries, con testimonianze dal Quattrocento fino all'istituzione del Comune di Gries a metà dell'Ottocento.

Grazie alla disponibilità ed alla collaborazione scientifica dell'Abate di Muri Gries è stata di recente eseguita una prima ricognizione del fondo, in ottimo stato di conservazione e già convenientemente sistemato in 29 scatole, e ne è stato redatto un primo inventario di consistenza.

Perché queste carte non abbiano seguito il Comune di Gries nella sua storia dopo il 1850 si può ora solo ipotizzare: forse il neo-costituito Comune affidò alle cure dell'Abate e priore di Gries la parte più antica del proprio archivio in obbedienza alle raccomandazioni circa l'importanza di tutelare e correttamente conservare i fondi archivistici espresse dalla legge comunale provvisoria del marzo 1849.

Una lettura delle carte e una più approfondita ricognizione del fondo potrà forse dare la risposta,



illuminando una pagina poco nota della nostra storia cittadina.

Carte conservate dal Comune di Bolzano: 1850 ca. - 1925

L'archivio dell'ex Comune di Gries è l'archivio di un ente aggregato al Comune di Bolzano ed è per questo collocato tra la documentazione dell'Archivio Storico della Città di Bolzano.

Quasi tutta la documentazione data dalla metà dell'Ottocento, da quando cioè nell'agosto del 1850 venne costituito ufficialmente il libero Comune di Gries, fino alla data della sua aggregazione al Comune di Bolzano, attuata dal 1. gennaio 1926.

Sono poche le carte che risalgono agli anni d'attività della precedente Ruralgemeinde Gries, dipendente dal Magistrato Cittadino di Bolzano.

Tutta la produzione documentale è in lingua tedesca; dal giugno 1923 compaiono atti bilingui, quali ad esempio i verbali di giunta e consiglio.

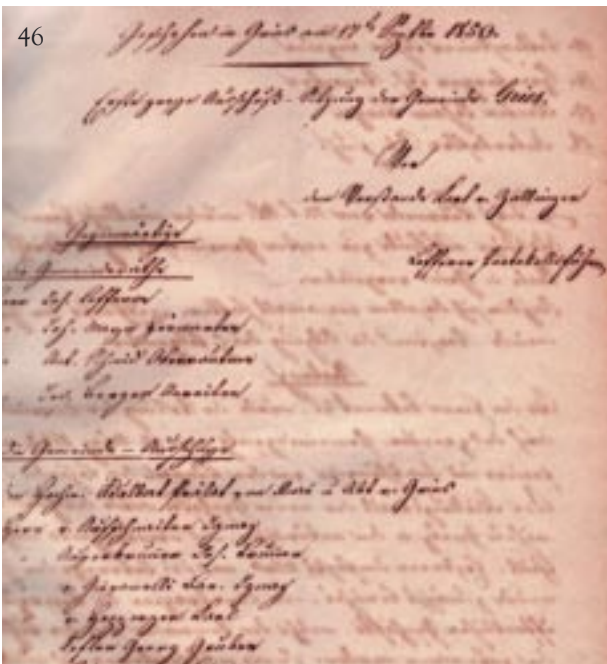
44. Gries, quartiere Hof, 1887.

45



50

46



47



45. AC BZ, Registri delle deliberazioni dell'ex Comune di Gries, seconda metà del XIX secolo.
 46. Gries, 1850, 17 settembre: La prima grande seduta della Giunta Comunale: vi partecipa anche l'Abate Adalbert del Convento di Muri Gries (AC BZ, Archivio ex Comune di Gries, Deliberazioni).

47. Gries, 1805-1808: Commissions- Verhandlungen und Concepte für Adel und Gemeinde Gries. Protocollo delle sedute della Commissione per la nobiltà ed il Comune di Gries (AC BZ, Archivio ex Comune di Gries, Deliberazioni).

Ipotesi di titolario in uso al Comune di Gries dopo il 1850

Studiando in dettaglio le carte che compongono la serie degli Atti generali e le relative segnature (lettera alfabetica e numero) è stato possibile redigere un'ipotesi di titolario di classificazione in uso presso il Comune di Gries dal 1850.

La struttura che si delinea è molto semplice, e

probabilmente corrisponde agli uffici generatori degli atti; la struttura di ordinamento degli atti era basata su cinque grandi categorie contrassegnate da lettera alfabetica (a, b, c, d, e), a loro volta distinte ulteriormente in una serie di numeri.

Non tutto è stato possibile ricostruire, e la conferma della giustezza di questa ipotesi si avrà solo dal confronto con altre realtà e/o da analoghi studi.

Ipotesi di titolario:

a : circolari e affari correnti / Kundmachungen und Currenden

- a 1: circolari: contabilità, convocazioni di sedute comunali, bilanci dell'ospedale e del comune, amministrazione del patrimonio, consorzi idrici, ricorsi contro il comune;
- a 2: tasse: percentuale delle tasse sulle imposte dirette, canone d'affitto (Pachtzins);
- a 3: assistenza: ospedale, sanità, fondo poveri;
- a 4: informazioni su cittadini nati, battezzati o residenti fuori dal Comune;
- a 5: pratiche di cittadinanza e permessi temporanei;
- a 6: incolati;
- a 7: personale comunale e dell'ospedale: assunzioni, pensionamenti; iniziative speciali (es. conferimento cittadinanza onoraria).

b : polizia / Polizei

- b 1: diritti mortuari: permessi di seppellimento, funerali; sanità di uomo e bestiame;
- b 2: concessioni edilizie;
- b 3: pratiche antincendio;
- b 4: opere pubbliche: acque, strade, ponti, gas, argini; ricorsi;
- b 5: lagnanze agricole: denunce, proteste, solleciti;
- b 6: verifica pesi e misure; mercati del bestiame;
- b 7: espulsione di indesiderati;
- b 8: ordine pubblico e sicurezza sociale: cani pericolosi, lampioni rotti, segnalazione di individui sospetti;
- b 9: richieste di libretti di lavoro; liti e multe

c : affari politici / Politische Angelegenheiten

- c 1: leva e truppa;
- c 2: tasse;
- c 3: concessioni governative e ricorsi;
- c 4: sanità del bestiame e delle piante;
- c 5: domande di matrimonio e richiesta di certificati;
- c 6: affari scolastici;
- c 7: censimento di uomini e animali domestici;
- c 8: poste e telegrafi;
- c 9: società e consorzi;
- c 10: (argomento non identificato);
- c 11: turismo.

d : affari di giustizia / Gerichtsachen

- d 1: liste di giurati;
- d 2: certificati di buona condotta; informazioni su privati;
- d 3: tutele;
- d 4: curatele;
- d 5: informazioni patrimoniali su privati.

e : atti vari

- e 1
- e 2

Dalle carte: momenti di storia dell'ex comune di Gries. Il Comune Rurale di Gries e i suoi sette quartieri nel 1828

Il Comune Rurale di Gries, erede del precedente Adel und Gemeinde Gries, è responsabile del territorio dagli inizi dell'Ottocento fino al 1850. Il Comune Rurale di Gries non ha autonomia, ma dipende dal Magistrato Cittadino di Bolzano, attuandone le direttive.

Si estende su un'area molto vasta (ca. 1.800 ettari), caratterizzata da un unico agglomerato di un centinaio di case che si affacciano intorno all'unica piazza, e da decine di masi con appezzamenti di terreno sparsi nei quartieri circostanti. Questa forma di insediamento è tipica anche del Comune Rurale di Dodiciville, che il torrente Talvera separa a est da Gries.

Vi è notizia dell'esistenza di quartieri in Gries già dalla fine del Cinquecento.

Sono proprio i quartieri a costituire il sistema viario del Comune Rurale di Gries, e per questo ciascuno di essi ha una numerazione civica progressiva.

La città di Bolzano – ovvero un comune di maggior peso politico ed economico anche se di estensione assai più limitata – dispone invece di una rete di strade intitolate e provviste di numerazione civica, come oggi è d'uso.

52



48. L'estensione territoriale del Comune di Gries nel 1887.

Il comune rurale di Gries nel 1828¹ risulta composto da sette quartieri. Essi sono elencati secondo il seguente ordine e così denominati:

1. Hof, con 100 case, è situato intorno alla storica piazza di Gries;
2. Fagen, con 25 case
3. Haimgart und Maurizien, con 41 case
4. Guntschna, con 22 case
5. St. Georg und St. Jakob, con 13 case
6. Sand, con 29 case
7. Sigmundskron und Burgfriede, con 5 case.

Il territorio del Comune Rurale di Gries comprende quindi quattro quartieri siti in pianura (Hof, Fagen, Haimgart und Maurizien e Sand) mentre i restanti tre si trovano sulle pendici del Colle del Guncina (Guntschna e St. Georg und St. Jakob) e sul Colle di Castelfirmiano (Sigmundskron und Burgfriede).

1850: è istituito il Comune di Gries

Il Comune di Gries viene istituito ufficialmente il 17 settembre 1850 come comune libero e indipendente; nella prima delibera esso viene definito “nuovo organismo politico”.

La prima seduta di giunta è presieduta dal sindaco Karl von Zallinger, coadiuvato dai quattro consiglieri Josef Lofferer, Johann Mayr Hörwarter, Anton Schmid Oberrautner, Josef Berger Anreiter, e da 18 assessori.

Primo tra gli assessori in elenco è Padre Adalbert Regli, Abate di Muri e primo priore in Gries².

La giunta ha il compito di trattare tutti gli affari d'interesse civico con l'obbligo di riunirsi, secondo la legge comunale provvisoria del 1849, solo due volte all'anno, per approvare il bilancio dell'anno concluso e per discutere il bilancio in previsione per l'anno successivo. Subito però il sindaco von Zallinger propone che le riunioni di giunta avvengano con maggior frequenza, per svolgere al meglio il proprio compito.

In una seduta del gennaio 1851³ il Comune di Gries delibera di regolamentare la propria situazione edilizia, mutata rispetto alla precedente rilevazione.

È in questa occasione che il vasto quartiere Hof viene diviso in due: nasce il quartiere San Quirino. La parte più a sud del vecchio quartiere Hof assume il nome di Quirein mentre intorno a piazza Gries continua a trovarsi il quartiere Hof, detto anche Dorf Gries.

Il numero degli abitanti di Gries al gennaio 1851

era di 1.891 unità, di cui 869 uomini e 1.022 donne.

Nel 1851 cambia il numero d'ordine dei quartieri e vengono aggiornate anche alcune delle relative storiche denominazioni:

1. Sand, con 28 case
2. St. Georgen, con 49 case
3. Guntschna, con 18 case
4. Mauritzing, con 40 case
5. Quirein, con 54 case
6. Fagen, con 33 case
7. Hof oder Dorf, con 63 case.

Il nuovo ordine dato ai quartieri e le denominazioni rimangono poi inalterate negli aggiornamenti del catalogo edilizio fatto negli anni 1870, 1880, 1901, 1905.

1901: il Comune diventa Comune Mercantile

In occasione del giubileo governativo (Regierungsjubliäum) del 1901 il Comune di Gries chiede all'imperatore d'Austria l'elevazione al rango di "Marktgemeinde" o Comune mercantile⁴.

La lettera di richiesta che il Comune di Gries invia a Vienna è un'ampia e dettagliata relazione che illustra tutti gli aspetti rilevanti della vita pubblica a Gries.

Vengono descritte le entrate del Comune, le destinazioni d'uso della sua superficie - di 1.842 ettari, di cui 707 sono coltivati a vigneto, 494 sono bosco e 293 prato -, le dotazioni dell'azienda di cu-

ra/Curverein fondata nel 1898, il buon funzionamento degli uffici comunali, i due edifici scolastici con tre classi ciascuno e una "Notschule" (scuola organizzata per i masi più lontani dal centro), la presenza di un medico comunale affiancato dai sette medici dell'azienda di cura, l'organizzazione dei tre grandi mercati annuali, l'apertura di un ufficio telegrafico e postale, la cura d'anime svolta dai padri benedettini di Muri Gries, la fama del tiro a segno comunale dotato di una bandiera che in tre occasioni ha accompagnato gli Schützen di Gries sul campo (nel 1809, nel 1859 e nel 1866), il corpo dei numerosi vigili del fuoco volontari, lo sviluppo delle colture da frutto e la buona produzione vinicola.

La sospirata concessione imperiale giunge nel settembre 1901, e da quel momento il Comune di Gries assume la denominazione ufficiale di Marktgemeinde.

Nel mese di marzo del 1901 il Comune di Gries è abitato da 4.273.

1926: aggregazione al Comune di Bolzano

Dal 1 gennaio 1926 il Comune di Gries viene aggregato al Comune di Bolzano.

A questa data gli abitanti del Comune di Gries sono 7.5385.

Struttura dell'Archivio

Il fondo archivistico dell'ex Comune di Gries si può suddividere in otto serie, secondo questa struttura:

- COMUNE DI GRIES /
- MARKTGEMEINDE GRIES [1822]-1925
- 7.1 Deliberazioni 1805-1925
- 7.2 Registri di protocollo 1894-1925
- 7.3 Atti generali 1827-1925
- 7.4 Atti contabili 1829-1925
- 7.5 Registri di riscossione delle Imposte 1899-1923
- 7.6 - Anagrafe 1822
- 7.7 Leva e Affari militari 1865-1925
- 7.8 Atti edilizi 1849-1925

Vigili del fuoco del Comune di Gries 1920-1925

Nelle deliberazioni vi sono i due protocolli delle materie trattate dalla commissione dell'Adel und Gemeinde Gries tra il 1805 ed il 1817, un protocollo delle sedute del Comune di Gries tra il 1835 ed il



49. L'Abate Adalbert del Convento di Muri Gries.



54 1838 e tutti i protocolli delle sedute del Comune di Gries dal 1850 al 1925. I protocolli registrano gli atti in entrata, completi di indici per la ricerca. Gli atti generali sono conservati in 117 faldoni di carte sciolte che riguardano tutte le materie trattate dal Comune dopo il 1850; per maggiore dettaglio sulle materie vedasi il capitolo “Ipotesi di titolario in uso al Comune di Gries dal 1850”; Tra gli atti contabili troviamo bilanci comunali e conti consuntivi. I registri di riscossione delle imposte riguardano le entrate spettanti al Comune per imposte (imposta prediale, casatico per classi, casatico per pigioni, contribuzione del 5%, i. generale sull'industria, generale sulle industrie girovaghe, i. d'industria delle imprese soggette a pubblica resa di conto, i. sulle rendite, i. sugli stipendi, i. erariale, i. sui cani, i. sui consorzi idrici, i. comunale, tasse scolastiche, tasse erariali, compensi ai salteri). Nella serie Militaria troviamo registri per annata e per arma della popolazione maschile in età militare. Tra gli atti edilizi, troviamo le concessioni edilizie, cioè le autorizzazioni rilasciate dal Comune per costruzione o ristrutturazione di edifici privati sul

territorio comunale: è una serie molto consultata per i disegni e le descrizione degli edifici (non vi sono però fotografie).

Tra gli atti provenienti dall'ex-Comune di Gries vi è anche un piccolo fondo dell'archivio del corpo dei vigili del fuoco di Gries ove è conservato un elenco con rubrica dei componenti del Corpo Volontario Vigili del Fuoco (1922) e verbali delle sedute del Comando Vigili dal 1920 al 1925.

Complessivamente, il fondo dell'archivio dell'ex Comune di Gries è composto da 137 faldoni e da 132 registri.

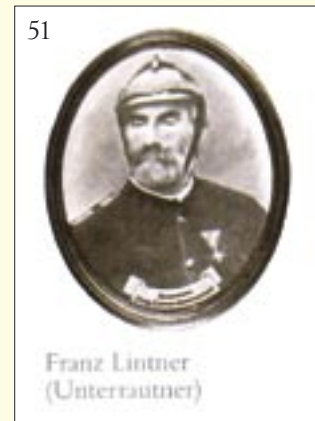
Note:

¹ Da „Verzeichnis sämtlicher Behausungen, und ihrer Besitzer oder Nutznießer in der kaiserl. Königl. Kreisstadt Bozen, und den dem Magistrate derselben untergeordneten Ruralegemeinden zwölf Malgreyn, Gries mit Sigmundskron, und Leifers, nach der durch eine eigene Kommission vorgenommenen neuen Numerirung, und einer nach dem Steuerkataster und der geographischen Lage vorgenomme-

50. Manifesto bilingue che proclama l'Unione dei Comuni di Bolzano e Gries, 14 dicembre 1925 (AC BZ, faldone I 1-5, 1924-1935, D-1).

I sei sindaci del Comune di Gries dal 1850 al 1925

- 1) Karl von Zallinger
17 settembre 1850 – 20 ottobre 1860
- 2) Anton Schmid
2 marzo 1861 – 9 luglio 1876
- 3) Johann Nepomuk Baron von Giovanelli
24 settembre 1876 – 3 dicembre 1876
- 4) Franz Tutzer
14 gennaio 1877 – 23 maggio 1886
- 5) Franz Lintner-Unterrautner
11 luglio 1886 – 7 dicembre 1907
- 6) Josef Mumelter-Möckl
3 gennaio 1908 – 10 dicembre 1925⁶



51. Il sindaco Franz Lintner (1886-1907).

nen Eintheilung der Gassen und Viertel”, parte III „Ruralgemeinde Gries mit Sigmundskron”, Bolzano 1828.

² Su Pater Adalbert Regli (1800 – 1881, primo priore di Muri a Gries) vedasi Trafojer, specialmente le pagg. 107-121: I padri benedettini provenivano dal cantone svizzero dell’Aar e si trovavano a Gries dal 1847; in quello stesso anno il comune di Gries aveva loro concesso in uso la chiesa, di proprietà comunale, a condizione che vi venisse svolta la cura d’anime per la comunità.

³ Decisione della Giunta comunale / Gemeinde-Ausschuss di Gries del 13 gennaio 1851 (Gemeinde Eintheilung); elenco dei quartieri tratto da „Verzeichnis sämmtlicher

Häuser mit dem Namen der gegenwärtigen Besitzer oder Nutznießer in der Gemeinde Gries nach der neuen Eintheilung in den

7 Vierteln zu Folge Gemeindebeschlusses vom 13. Jänner 1851”, Bolzano 1851.

⁴ AC BZ Serie Atti generali, Comune di Gries, faldone n. 16, carta n. 320 del 25.3.1901.

⁵ Da TRAFÖIER C., RAINER P.P., *Fotoausstellung „Als Gries noch eine Gemeinde war 1850-1925”*, Bolzano 1985, p. 4.

⁶ L’ultima seduta di Giunta fu il 27 novembre 1925, l’ultima seduta di Consiglio fu il 10 dicembre 1925.

Per saperne di più

Opere reperibili in Archivio Storico:

- Verzeichnis sämmtlicher Häuser mit dem Namen der gegenwärtigen Besitzer oder Nutznießer in der Gemeinde Gries nach der neuen Eintheilung in den 7 Vierteln zu Folge Gemeindebeschlusses vom 13. Jänner 1851, Bolzano.
- BERGMEISTER A.J., *Physisch-medizinisch-statistische Topographie der Stadt Bozen mit den drei Landgemeinden zwölf Malgreien, Gries und Leifers, oder des ehemaligen Magistratsbezirkes Bozen*, Bolzano 1854 (su Gries da p. 267 a p. 274).
- TRAFÖIER A., *Das Kloster Gries*, Bolzano 1982.
- TRAFÖIER C., RAINER P.P., *Fotoausstellung „Als Gries noch eine Gemeinde war 1850 – 1925”*, Bolzano 1985.
- SESSA G., *Bolzano ieri e oggi / Bozen einst und jetzt*, Gardolo (Trento) 1994.
- PEINTNER P., *Gries bei Bozen 1838 – 1914: Vom ländlichen Weindorf zum bürgerlich-mondänen Kurort*, Tesi di laurea, Università di Vienna, 1995.

ABSTRACT

Das Archiv der ehemaligen Marktgemeinde Gries

Unter den reichhaltigen Beständen des Stadtarchivs Bozen befinden sich auch Teile der Archive der ehemals selbständigen Gemeindeverwaltungen von Zwölfmalgreien und Gries. Beide Gemeindegebiete wurden erst 1911 bzw. 1925 nach Bozen eingemeindet.

Das Archiv der Marktgemeinde Gries umfasst 137 Aktenfaszikel aus dem Zeitraum 1827–1925 und 132 Amtsbücher von 1805–1925. Darüber hinaus ist noch der gesonderte Bestand der „Bauakten“ überliefert, die das ältere Bauwesen in Gries mit zum Teil sehr qualitativem Planmaterial dokumentieren.

Inhaltlich betreffen die Grieser Archivalien die ganze Bandbreite kommunaler Verwaltung und typische Agenden der Hoheitsverwaltung wie etwa das Steuerwesen (Haus- und Gewerbesteuer), Gehaltslisten, Schulgebühren, nicht zuletzt die Protokolle der Ratsgremien, Wahlakten, die öffentliche Wohlfahrt (Armenfonds) und Regelungen bezüglich Wasserschutz, Straßenbau, Wald- und Holznutzung und vieles mehr.